

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 12: Formes du béton

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

travaux de forage  
travaux de battage

fondations

enceintes  
de fouilles

rabattements  
de la nappe

**RISI**

les travaux spéciaux  
de génie civil

027 322 63 60 [www.risi-ag.ch](http://www.risi-ag.ch)

S  
O  
M  
M  
A  
I  
R  
E

5 ÉDITORIAL

Comme un canard sans tête

**Francesco Della Casa**

7 GÉNIE CIVIL

Des charges en promenade

**Nico Ros**

Béton recyclé à l'UICN

**Claudio Pirazzi, Blaise Fleury, Gabriele Guscetti et Jérôme Pochat**



Vue extérieure de la Maison Vitra, Weil am Rhein (Photo Ivan Baan © Vitra)

20 ACTUALITÉ

22 INFORMATIONS SIA

26 CONCOURS

28 MEMENTO

30 DERNIER MOT

Saint-Dié et Yverdon-les-Bains  
inventent l'Amérique

**Eugène**

Paraissent chez le même éditeur:



ARCHI  
n° 4/2010  
L'autostrada A9  
Vallese, paesaggio  
e ingegneria /  
Progetti



TEC21  
n° 25 – 18 juin 2010  
Durchgespielt  
n° 24 – 11 juin 2010  
Recycling-Beton